

表11. 第2次デルファイ調査結果：思考習慣

評価観点と評価基準案			中央値	自由記載と補足インタビューに基づく意見	解釈
1. Confidence/自信 Assurance of one's reasoning abilities/自分の論理的推論能力に対する確信	1-1	Be able to explain the rationale of own thoughts using data, knowledge and theory 自己の考えの根拠をデータや知識、理論に結び付けて説明できる	4		
2. Contextual perspective/ 文脈的把握 Consideration of the whole situation, including relationships, background, and environment, relevant to some happening 起こっている事柄についての、人間関係、背景、環境に基づく全体状況の把握	2-2	Be able to consider nursing issues from multiple perspectives 多角的で複数の視点で看護における課題を挙げることができる	4		
	2-2	Be able to take action with consideration of purpose, situation and other people's emotions, culture and values 目的・状況・相手の感情・文化、価値観を考慮した言動をとる ラオ語修正	4		
3. Creativity/創造性 Intellectual inventiveness used to generate, discover, or restructure ideas; imagining alternatives アイデアを創造し、発見し、再構築するために使われる知的な発明的能力：代替を想像すること。	3-1	Be able to generate various ideas that are optimal for the patient 患者に最適になるようにいろいろな工夫をする	4	① 学生は何かを実施する前に指導者に伝えないとけない。(補足インタビュー)	①【加筆修正の必要性】
	3-2	Be able to propose ideas to solve problems 問題解決に必要なアイデアを提案する	4	② 病院では医師の指示が優先される。看護師のアイデアがどれくらい必要とされるか微妙なところもある。働いている看護師にも難しいので、学生には難しいのではないと思う。(補足インタビュー) ③ 学生の評価項目としてはとても良い項目だが、現状では、4年生でも自分の考えをうまく表せない学生もいる。ラオスの国民性かもしれないが、質問されたら答えるけど自分からは何も言えない。(補足インタビュー) ④ ラオスの看護師は看護技術はできるが、自分ができることや自分の考え、アイデアを表現するのは苦手である。(補足インタビュー) ⑤ 教員が聞いたら学生が答えるなどではなく、学生自身ができるようにならないといけない。(補足インタビュー) ⑥ ラオス文章の修正案(2名のパネルから異なる修正案)	②【評価基準への懸念】 ③【評価基準への懸念】 ④【現状の提示】 ⑤【同意】 ⑥【ラオス語文章の複数の修正案の提示】
4. Flexibility/柔軟性 Capacity to adapt, accommodate, modify or change thoughts, ideas, and behaviors	4-1	Be able to be flexible about one's own opinion and accept the opinions of others 自分の意見に固執しないで、様々な人の意見を受け入れている	4	⑦ タイ語が入っている。修正案あり	⑦【ラオス語修正案の提示】

考え、アイデアに適応、順応したり、それらを修正、変更する能力	4-2	Be able to report to the nursing educator on necessity of changes in the nursing care plan or treatment based on patient response 患者の反応によって看護ケアの変更や処置の変更の必要性を教員に報告できる	4		
	4-3	Be able to modify one's own actions to adjust to a situation 状況の変化によって自分の行動の修正ができる	4	⑧ ラオス文章の修正案 ⑨ タイ語が使われている。(補足インタビュー)	⑧ 【ラオス語文章修正案の提示】 ⑨ 【ラオス語修正の必要性】
5. Inquisitiveness/知的好奇心 An eagerness to know by seeking knowledge and understanding through observation and thoughtful questioning in order to explore possibilities and alternatives 知識を追い求めて何かを知ろうと熱望すること、観察や熟慮した質問をすることによって可能性や他の方法を探究し理解しようとする	5-1	Be able to search for the reason or evidence (investigate or ask questions) なぜだろうとその理由や根拠を求める(調べる、質問する)	4	⑩ 調べるinvestigateに対応するラオス語が警察が使うような厳しいラオス語が使われている。検索するとかそのようなラオス語が良いのではないか。	⑩ 【ラオス語修正の必要性】
	5-2	Be able to ambitiously learn the nursing knowledge necessary for the most suitable nursing practices 最適な看護実践に必要な看護知識を意欲的に学習している	4	⑪ ラオス語文章修正案の提示	⑪ 【ラオス語文章修正案の提示】
	5-3	Be able to clarify unclear points 不明な点は確認する	4	⑫ 確認するclarifyに対応するラオス語がタイ語になっている。	⑫ 【ラオス語修正の必要性】
	5-4	Be able to put a decision on hold and think from various points of view until a sufficient basis for decision is obtained 十分な根拠が得られるまでは、判断を保留し、様々な観点から考える	4		
	5-5	Be able to explain (present) what was learned through literature, classroom learning, practice, or tasks 文献、教室における学習、実習、あるいは課題を通して学んだことを説明できる	4	⑬ ラオス文章の修正案の提示	⑬ 【ラオス語文章修正案の提示】
6. Intellectual integrity/ 知的誠実さ Seeking the truth through sincere, honest processes, even if the results are contrary to one's assumptions and beliefs たとえ結果が自分の考えや主義に反するものであっても、誠実で正直なプロセスを通して真実を探究しようとする	6-1	Be able to think carefully with consideration of both pros and cons, including conflicting opinions regarding nursing issue. 看護に関する対立する意見も含めて、賛否両方の立場からじっくり考える	4	⑭ 読んでわからない。 ⑮ ラオス文章の修正案の提示	⑭ 【不支持】 ⑮ 【ラオス語文章修正案の提示】
	6-2	Be able to emphasize facts and evidence 事実や証拠を重視する	4		
	6-3	Be able to gather both information that matches with one's own views and that disagrees with one's own view 自己の見解に合致する情報と合致しない情報の両方を集めている	4		

	6-4	自己の見解に合致する意見と合致しない意見の両方に根拠を求める Be able to seek grounds for both views that are consistent with one's own views and those that are not	4	⑩ ラオス語修正案の提示	⑩ 【ラオス語文章修正案の提示】
7. Intuition/直観 Insightful sense of knowing without conscious use of reason 論理を意識することなく行われる洞察力	7-1	Be able to concretely describe one's intuitions the student experienced 自己が経験した直観を具体的に述べるができる	4		
	7-2	Be able to acknowledge noticing as the starting point of thinking 気づきを自己の思考の出発点にすることができる	4		
8. open-mindedness/開かれた心 A viewpoint characterized by being receptive to divergent views and sensitive to one's biases 異なる見方を尊重したり偏見に敏感なことを特徴とする視点	8-1	いろいろな人の考えを積極的に聴くことができる。 Be able to actively listen to ideas of various people	4	⑰ 違う民族や宗教の患者さんでも看護師は平等にみないといけない。 ⑱ 平等に聴くということである。 ⑲ Open-mindednessのラオス語修正案の提示	⑰ 【具体例】 ⑱ 【具体例】 ⑲ 【ラオス語修正案の提示】
	8-2	Be able to recognize one's own values and beliefs 自分の信念や価値観を自覚している。	4	⑳ 「自分の」に該当するラオス語が、いくつかの言い回しが使われているので、統一した方が良い。ラオス後修正案	⑳ 【ラオス語文章修正案の提示】
	8-3	Be able to recognize how to understand other people's way of thinking to keep in mind of one's own, values and beliefs 自己の価値や信念を考慮しながら他者の考えをどのように捉えているかを認識できる	4	㉑ 読んでわからない	㉑ 【不支持】
9. Perseverance/ 追求心 Pursuit of a course with determination to overcome obstacles 障害を乗り越え、決意をもって達成しようとする	9-1	Be able to actively find an answer by oneself 自ら進んで答えを探そうとする	4	㉒ 「追及心」のラオス語修正案の提示	㉒ 【ラオス語修正案の提示】
	9-2	Be able to examine all facts and evidence as far as can be considered 考え得る限りすべての事実や証拠を調べる	4		
	9-3	Be able to try various ways to solve a problem ひとつのやり方で問題が解決しないときには、いろんなやり方を試みる	4		
	9-4	Be able to logically analyze and organize complex situations and identify the necessary clues for solution 複雑な状況でも論理的に分析、整理し、解決に必要な手がかりを見つけ出す	4		

	9-5	Be able to make efforts to find a solution that can satisfy other people, each of whom has a differing opinion それぞれが納得できるような解決に努める	4	㉓ 同じ意味の言葉が重複している。ラオス語修正案	㉓ 【ラオス語文章修正案の提示】
10. Reflection/ 省察 Contemplation upon a subject, especially one's assumptions and thinking for purposes of deeper understanding and self-evaluation 主題について熟考すること、より深く理解し、あるいは自己評価を目的として自己の前提や思考についての熟考	10-1	Be able to monitor one's own behavior in practice 実践の中で自分の言動のモニタリングができる	4	㉔ 読んでも意味がわからない。 ㉕ ラオス語修正案。monitorではなくrealize。	㉔ 【不支持】 ㉕ 【ラオス語修正案の提示】
	10-2	Be able to be aware of one's own thoughts and emotions in practice 実践の中で自分の思考や感情に気づく	4		
	10-3	Be able to review a result from a deep and multifaceted perspective 結果を深く多角的な視点で見直す	4	㉖ ラオス語修正案	㉖ 【ラオス語修正案の提示】
	10-4	Be able to recognize one's own values, thoughts, and assumptions from voluntary self-analysis of one's own behavior, thinking and decision making 自己の言動・思考・意思決定を主体的に分析し、自分の価値観、思考、前提に気づく	4		
	10-5	Based on analysis and evaluation, be able to guide improvement measures, correct a decision, or to decide the next action 分析・評価により改善策を導く、あるいは行動決定の修正や次の行動の決定をする	4		